



ที่ พณ ๐๖๐๔/เวิ๐๐๓

กระทรวงพาณิชย์

๕๖๓ ถ. นนทบุรี ต.บางกระสอ

อ. เมืองนนทบุรี จ. นนทบุรี ๑๑๐๐๐

๓๐ กันยายน ๒๕๖๕

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. ตารางติดตามผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ขอเสนอเรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วยเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้อง/เป็นการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติในด้าน (๑) การเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายจรินทร์ ลักษณวิศิษฏ์) กำกับการบริหารราชการ กระทรวงพาณิชย์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๖๕ เห็นชอบทำที่ไทยสำหรับการประชุม คณะกรรมการร่วมทางการค้า (Joint Trade Committee: JTC) ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนิน กิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง ตามข้อเสนอของกระทรวงพาณิชย์

๑.๒ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้เดินทางเยือนมองโกเลีย เพื่อลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมทางการค้าระหว่างกระทรวงพาณิชย์แห่ง ราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงการต่างประเทศแห่งมองโกเลีย และเป็นประธานร่วมกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวง การต่างประเทศมองโกเลีย (H.E. Ms. Battsetseg Batmunkh) ในการประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๖๕ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง เมื่อวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๕

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ เป็นเวทีการประชุมหารือระดับรัฐมนตรี ซึ่งเกี่ยวข้องกับการกำหนดทิศทางความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน และประเด็นอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ระหว่างไทยกับมองโกเลีย รวมทั้งแนวทางจัดทำความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่ทั้งสองฝ่ายมีศักยภาพร่วมกันหรือ เอื้อประโยชน์ต่อกัน จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและ การประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วยเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือ ที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากผลการประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ มีประเด็นที่ต้องดำเนินการและ ติดตามผลต่อไป และเพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาดำเนินการตามผลการประชุมฯ ให้เป็นรูปธรรมโดยเร็ว จึงเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

กระทรวงพาณิชย์ขอเรียนสรุปผลการประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ ซึ่งมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายจรินทร์ ลักษณวิศิษฏ์) และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ มองโกเลีย (H.E. Ms. Battsetseg Batmunkh) เป็นประธานร่วมในการประชุมดังกล่าว รวมทั้งดำเนินกิจกรรม ส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง เมื่อวันที่ ๕ - ๖ กันยายน ๒๕๖๕ ณ กรุงอูลานบาตาร์ ประเทศมองโกเลีย ดังนี้

๔.๑ สรุปผลการประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑

๔.๑.๑ ภาพรวมความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ การค้าระหว่างไทยและมองโกเลียมีการขยายตัวอย่างต่อเนื่อง จาก ๓๕.๕๘ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในปี ๒๕๖๐ เป็น ๕๓.๙๔ ล้านดอลลาร์สหรัฐในปี ๒๕๖๔ เพิ่มขึ้นร้อยละ ๕๑.๖๐ โดยทั้งสองประเทศได้ตั้งเป้าหมายการค้าระหว่างกันที่ ๑๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ภายในปี ๒๕๗๐ ขณะนี้มองโกเลียดำเนินนโยบายการพัฒนาและฟื้นฟูเศรษฐกิจจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโควิด-๑๙ และสถานการณ์การเมืองระหว่างประเทศ โดยเฉพาะการส่งเสริมการส่งออกสินค้าแร่วัตถุดิบธรรมชาติซึ่งเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่สำคัญของมองโกเลีย และการส่งเสริมการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศมากขึ้น

๔.๑.๒ การส่งเสริมการค้าและการลงทุน ในด้านการส่งเสริมการค้า ไทยได้เชิญชวนผู้ประกอบการมองโกเลียเข้าร่วมงานแสดงสินค้านานาชาติที่กระทรวงพาณิชย์จัดเป็นประจำทุกปี อาทิ งาน STYLE Bangkok Fair (สินค้าไลฟ์สไตล์ เสื้อผ้า เครื่องหนัง และของตกแต่งบ้าน) งาน THAIFEX-ANUGA Asia (สินค้าอาหาร) และงาน Bangkok Gems and Jewelry Fair (สินค้าอัญมณีและเครื่องประดับ) เพื่อนำเสนอสินค้ามองโกเลียให้เป็นที่รู้จักแก่ผู้ซื้อจากทั่วโลก สำหรับการส่งเสริมการลงทุน ไทยเสนอให้มีการจัดกิจกรรมจับคู่นักลงทุนระหว่างไทยกับมองโกเลียในสาขาที่ทั้งสองฝ่ายมีศักยภาพร่วมกัน ตลอดจนส่งเสริมการสร้างเครือข่ายระหว่างนักธุรกิจไทยกับมองโกเลีย ในขณะเดียวกัน ไทยได้ขอให้รัฐบาลมองโกเลียช่วยดูแลและอำนวยความสะดวกให้แก่นักลงทุนที่เข้าไปดำเนินธุรกิจในมองโกเลียปัจจุบันและที่จะเข้าไปลงทุนในอนาคต

๔.๑.๓ การจัดทำความตกลงว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน ไทยขอให้มองโกเลียเร่งพิจารณาร่างความตกลงว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนตามที่ไทยเสนอ เพื่อส่งเสริมการลงทุนระหว่างกันเพิ่มมากขึ้น

๔.๑.๔ การทบทวนอนุสัญญาเพื่อการเว้นการเก็บภาษีซ้อนและการป้องกันการเลี่ยงรัษฎากรในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้ ไทยขอให้มองโกเลียเร่งพิจารณาช่วงเวลาในการเจรจาทบทวนร่างอนุสัญญาฯ เพื่อให้เป็นไปตามมาตรฐานสากลและสอดคล้องกับกฎระเบียบภายใต้ความตกลงที่ทั้งสองฝ่ายเป็นภาคีสมาชิก โดยทั้งสองฝ่ายพร้อมทบทวนร่างอนุสัญญาดังกล่าวในช่วงต้นปี ๒๕๖๖

๔.๑.๕ ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องในการดำเนินความร่วมมือด้านต่าง ๆ ดังนี้

(๑) ด้านเกษตร มองโกเลียประสงค์ที่จะส่งออกสินค้าปศุสัตว์ เนื้อสัตว์ดิบ และผลิตภัณฑ์นมมายังไทย โดยไทยได้แจ้งว่าสินค้าดังกล่าวจัดอยู่ในสินค้าควบคุมตามพระราชบัญญัติโรคระบาดสัตว์ โดยมองโกเลียจะต้องส่งหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้กับกรมปศุสัตว์ของไทยพิจารณา นอกจากนี้ มองโกเลียมีความประสงค์ที่จะจัดทำบันทึกความเข้าใจ (MOU) ว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรระหว่างไทยกับมองโกเลีย ซึ่งไทยยินดีสนับสนุนเนื่องจากเห็นว่าจะเป็นประโยชน์ในการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้และความเชี่ยวชาญระหว่างกัน โดยขอให้มองโกเลียกร่าง MOU ให้ฝ่ายไทยพิจารณาในโอกาสแรก

(๒) ด้านการท่องเที่ยว ทั้งสองฝ่ายสนับสนุนและผลักดันการท่องเที่ยวระหว่างกัน โดยมองโกเลียต้องการส่งเสริมให้ไทยไปท่องเที่ยวในมองโกเลียช่วงเดือนมิถุนายน-กันยายน เพิ่มมากขึ้น ในขณะที่นักท่องเที่ยวชาวมองโกเลียต้องการมาท่องเที่ยวประเทศไทยในช่วงเดือนตุลาคม-มีนาคม โดยเฉพาะการท่องเที่ยวทางทะเลและชายหาด

(๓) ด้านการขนส่งและโลจิสติกส์ สายการบินมองโกเลียน แอร์ไลน์ได้ยื่นเอกสารขอเปิดเส้นทางบินตรง (direct flight) ระหว่างกรุงอูลานบาตาร์ - ภูเก็ต เพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยว ซึ่งไทยอยู่ระหว่างการพิจารณาและพร้อมให้การสนับสนุนเรื่องดังกล่าว รวมทั้งพร้อมที่จะส่งเสริมการขนส่งสินค้าทางอากาศระหว่างกันผ่านเส้นทางดังกล่าวด้วย

(๔) ความร่วมมือทางวิชาการ ไทยยินดีให้ความช่วยเหลือและสนับสนุนทางวิชาการแก่มองโกเลีย อาทิ การจัดฝึกอบรมบุคลากรในด้านการขนส่งและโลจิสติกส์ ด้านสาธารณสุข ด้านการเกษตร โดยขอให้มองโกเลียส่งรายละเอียดโครงการหรือหลักสูตรที่สนใจผ่านทางทางการทูตต่อไป

๔.๑.๖ ความร่วมมือด้านอื่น ๆ มองโกเลียเสนอให้ไทยจัดตั้งสำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ กรุงอูลานบาตาร์ เพื่อเป็นช่องทางส่งเสริมการค้าและการลงทุนระหว่างกัน ซึ่งเบื้องต้นไทยแจ้งว่าอาจพิจารณาแต่งตั้งที่ปรึกษาที่ติดมศักดิ์ด้านการค้าระหว่างประเทศของกระทรวงพาณิชย์ (Honorable Trade Advisor to the Ministry of Commerce: HTA) ประจำกรุงอูลานบาตาร์

๔.๒ การดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ไทยได้จัดกิจกรรมสร้างเครือข่ายธุรกิจระหว่างนักธุรกิจมองโกเลียกับภาครัฐและเอกชนไทย รวมทั้งนักธุรกิจไทยที่ลงทุนในมองโกเลีย เพื่อหารือโอกาสในการขยายการค้าและการลงทุนระหว่างกัน พร้อมกันนี้ ยังได้สำรวจและหารือกับผู้บริหารห้างไฮเปอร์มาร์เก็ตอีมาร์ท (E-Mart) และซูเปอร์มาร์เก็ตกู๊ดไพรส์มาร์เก็ต (Good Price Market) โดยทั้งสองแห่งให้ความสนใจในการนำเข้าสินค้าไทยเพิ่มเติม เนื่องจากเห็นว่า สินค้าไทยมีศักยภาพ และสัดส่วนการจำหน่ายสินค้าไทยในมองโกเลียยังมีจำนวนน้อย

๕. ข้อคิดเห็น

มองโกเลียเป็นประเทศในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่มีทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ อาทิ ถ่านหิน ทองแดง ดีบุก นิกเกิล ทองคำ เงิน แร่เหล็ก ไม่มีทางออกทะเลและมีพื้นที่เกษตรกรรมเพียงร้อยละ ๑ ของพื้นที่ทั้งหมด ทำให้มองโกเลียต้องพึ่งพาการนำเข้าสินค้าอุปโภคบริโภค และมีนโยบายเปิดรับการลงทุนจากต่างประเทศ การประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ ช่วยกำหนดแนวทางในการขยายการค้าและการลงทุนระหว่างไทยกับมองโกเลีย รวมทั้งการดำเนินความร่วมมือทางเศรษฐกิจในสาขาที่ทั้งสองฝ่ายมีศักยภาพ เพื่อให้มูลค่าการค้าสองฝ่ายขยายตัวจาก ๕๓.๙๔ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในปี ๒๕๖๔ เป็น ๑๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และมูลค่าการลงทุนขยายตัวจาก ๑,๐๓๔ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เป็น ๑,๕๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ภายในปี ๒๕๗๐ ตามที่ทั้งสองฝ่ายได้ตั้งเป้าหมายไว้

๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์ขอเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๖.๑ รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง ในวันที่ ๕ - ๖ กันยายน ๒๕๖๕

๖.๒ มอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามผลการประชุมฯ เพื่อให้ความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทยกับมองโกเลียเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ ดังตารางติดตามผลการประชุม JTC ไทย - มองโกเลีย ครั้งที่ ๑ รวมทั้งดำเนินกิจกรรมส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่เกี่ยวข้อง ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายจรินทร์ ลักษณวิศิษฏ์)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ
สำนักเอเชีย แอฟริกาและตะวันออกกลาง
โทร. ๐ ๒๕๐๗ ๗๔๐๑
โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๕๖๕๔
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ eastasiadtn@gmail.com